

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

ACTE ADOPTATE DE CĂTRE ORGANE CREATE PRIN ACORDURI
INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 2/2008 A COMITETULUI MIXT PENTRU AGRICULTURĂ INSTITUIT PRIN
ACORDUL DINTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI CONFEDERAȚIA ELVEȚIANĂ PRIVIND
COMERȚUL CU PRODUSE AGRICOLE

din 24 iunie 2008

referitoare la adaptarea anexelor 1 și 2

(2008/692/CE)

COMITETUL MIXT PENTRU AGRICULTURĂ,

DECIDE:

având în vedere Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole („acordul”), în special articolul 11,

Articolul 1

Anexa 1 și anexa 2 la acord se înlocuiesc cu anexa 1 și, respectiv, anexa 2 la prezenta decizie.

întrucât:

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la 1 ianuarie 2010.

(1) Acordul a intrat în vigoare la 1 iunie 2002 și include, printre altele, anexele 1 și 2 referitoare la concesiile comerciale bilaterale acordate de Confederația Elvețiană și, respectiv, de Comunitatea Europeană (denumite în continuare „părțile”).

Adoptată la Bruxelles, 24 iunie 2008.

(2) La 1 ianuarie 2007, Uniunea Europeană s-a extins prin aderarea Bulgariei și a României. Părțile au convenit să adapteze concesiile comerciale bilaterale pe baza principiului că trebuie menținute reciproc fluxurile comerciale care decurg din preferințele acordate în temeiul acordurilor bilaterale încheiate între noile state membre ale Uniunii Europene și Elveția. Părțile au adoptat, cu titlu autonom și tranzitoriu, măsurile care vizează să asigure continuitatea fluxurilor comerciale în perioada intermediară.

Pentru Comitetul mixt pentru agricultură

*Șeful delegației
comunitare*

Aldo LONGO

*Șeful delegației
elvețiene*

Jacques CHAVAZ

(3) De asemenea, părțile au convenit să consolideze în cadrul acordului fluxurile comerciale bilaterale preferențiale în ceea ce privește cărnații și anumite produse din carne,

Secretarul Comitetului mixt pentru agricultură

Hans-Christian BEAUMOND

ANEXA I

Concesii acordate de Elveția

Concesiile tarifare stabilite în continuare sunt acordate de Elveția pentru următoarele produse originare din Comunitate și, după caz, în limita unei cantități anuale fixe:

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
0101 90 95	Cai vii (cu excepția cailor de rasă pură pentru reproducere și a celor destinați sacrificării) (în număr de capete)	0	100 capete
0204 50 10	Carne de capră în stare proaspătă, refrigerată sau congelată	40	100
0207 14 81	Piept de galinacee domestice, în stare congelată	15	2 100
0207 14 91	Bucăți de carne și măruntaie comestibile provenind de la galinacee domestice, inclusiv ficat (cu excepția pieptului), în stare congelată	15	1 200
0207 27 81	Piept de curcan domestic, în stare congelată	15	800
0207 27 91	Bucăți de carne și măruntaie comestibile de curcan domestic, inclusiv ficat (cu excepția pieptului), în stare congelată	15	600
0207 33 11	Rațe domestice, întregi, în stare congelată	15	700
0207 34 00	Ficat gras de rață, gâscă sau bibilică domestică, în stare proaspătă sau congelată	9,5	20
0207 36 91	Bucăți de carne și măruntaie comestibile de rață, gâscă sau bibilică domestică, în stare congelată (cu excepția ficatului gras)	15	100
0208 10 00	Carne și măruntaie comestibile de iepure domestic sau sălbatic, în stare proaspătă, refrigerată sau congelată	11	1 700
0208 90 10	Carne și măruntaie comestibile de vânat, în stare proaspătă, refrigerată sau congelată (cu excepția iepurilor sălbatici sau a mistreților)	0	100
ex 0210 11 91	Jambon și părți din acesta, nedezosat, de porc (cu excepția mistrețului), sărat sau în saramură, uscat sau afumat	scutire	1 000 ⁽¹⁾
ex 0210 19 91	Bucată de cotlet fără os, în saramură și afumată	scutire	
0210 20 10	Carne uscată de animale din specia bovină	scutire	200 ⁽²⁾
ex 0407 00 10	Ouă comestibile de pasăre, în coajă, proaspete, conservate sau gătite	47	150
ex 0409 00 00	Miere naturală de salcâm	8	200
ex 0409 00 00	Miere naturală (cu excepția celei de salcâm)	26	50
0602 10 00	Butași nerădăcinoși și altoi	scutire	nelimitată

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
	Plante sub formă de portaltoi de fructe sămânțoase (care provin din răsaduri sau reproducere vegetativă):	scutire	(³)
0602 20 11	— altoite, cu rădăcini goale		
0602 20 19	— altoite, cu rădăcini cu bulgăre		
0602 20 21	— nealtoite, cu rădăcini goale		
0602 20 29	— nealtoite, cu rădăcini cu bulgăre		
	Plante sub formă de portaltoi de fructe sămburoase (care provin din răsaduri sau reproducere vegetativă):	scutire	(³)
0602 20 31	— altoite, cu rădăcini goale		
0602 20 39	— altoite, cu rădăcini cu bulgăre		
0602 20 41	— nealtoite, cu rădăcini goale		
0602 20 49	— nealtoite, cu rădăcini cu bulgăre		
	Plante sub altă formă decât portaltoi de fructe sămânțoase sau sămburoase (care provin din răsaduri sau reproducere vegetativă) cu fructe comestibile:	scutire	nelimitată
0602 20 51	— cu rădăcini goale		
0602 20 59	— altele decât cele cu rădăcini goale		
	Arbori, arbuști și tufișuri cu fructe comestibile și cu rădăcini goale:	scutire	(³)
0602 20 71	— cu fructe sămânțoase		
0602 20 72	— cu fructe sămburoase		
0602 20 79	— altele decât cele cu fructe sămânțoase sau sămburoase	scutire	nelimitată
	Arbori, arbuști și tufișuri cu fructe comestibile și cu rădăcini cu bulgăre:	scutire	(³)
0602 20 81	— cu fructe sămânțoase		
0602 20 82	— cu fructe sămburoase		
0602 20 89	— altele decât cele cu fructe sămânțoase sau sămburoase	scutire	nelimitată
0602 30 00	Rododendroni și azalee, altoite sau nealtoite	scutire	nelimitată
	Trandafiri, altoiți sau nealtoiți:	scutire	nelimitată
0602 40 10	— trandafiri sălbatici și tulpini de trandafir sălbatic		
	— alții decât trandafiri sălbatici și tulpini de trandafir sălbatic:		
0602 40 91	— cu rădăcini goale		
0602 40 99	— alții decât cu rădăcini goale, cu rădăcini cu bulgăre		

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
0602 90 11	Plante (care provin din răsaduri sau reproducere vegetativă) din specii utile; spori de ciuperci: — răsaduri de legume și semințe de gazon	scutire	nelimitată
0602 90 12	— spori de ciuperci		
0602 90 19	— altele decât răsadurile de legume, semințele de gazon sau sporii de ciuperci		
0602 90 91	Alte plante vii (inclusiv rădăcinile acestora): — cu rădăcini goale	scutire	nelimitată
0602 90 99	— altele decât cu rădăcini goale, cu rădăcini cu bulgăre		
0603 11 10	Trandafiri tăiați pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 1 mai la 25 octombrie	scutire	1 000
0603 12 10	Garoafe tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 1 mai la 25 octombrie		
0603 13 10	Orhidee tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 1 mai la 25 octombrie		
0603 14 10	Crizanteme tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 1 mai la 25 octombrie		
0603 19 11	Flori tăiate și boboci de flori (altele decât garoafele, trandafirii, orhideele sau crizantemele) pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 1 mai la 25 octombrie: — lemnoase		
0603 19 19	— altele decât cele lemnoase		
0603 12 30	Garoafe tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 26 octombrie la 30 aprilie	scutire	nelimitată
0603 13 30	Orhidee tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 26 octombrie la 30 aprilie		
0603 14 30	Crizanteme tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 26 octombrie la 30 aprilie		
0603 19 30	Lalele tăiate pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 26 octombrie la 30 aprilie		
0603 19 31	Alte flori tăiate și boboci de flori, pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă, de la 26 octombrie la 30 aprilie: — lemnoase	scutire	nelimitată
0603 19 39	— altele decât cele lemnoase		

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
0702 00 10	Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată: — tomate „cireșe”: — de la 21 octombrie la 30 aprilie	scutire	10 000
0702 00 20	— tomate Peretti (formă alungită): — de la 21 octombrie la 30 aprilie		
0702 00 30	— alte tomate cu un diametru de cel puțin 80 mm (tomate cărnoase): — de la 21 octombrie la 30 aprilie		
0702 00 90	— altele: — de la 21 octombrie la 30 aprilie		
0705 11 11	Salată „iceberg”, fără frunze externe: — de la 1 ianuarie până la sfârșitul lunii februarie	scutire	2 000
0705 21 10	Cicoare „witloof”, în stare proaspătă sau refrigerată: — de la 21 mai la 30 septembrie	scutire	2 000
0707 00 10	Castraveți pentru salată, de la 21 octombrie până la 14 aprilie	5	200
0707 00 30	Castraveciori pentru conserve, > 6 cm, dar =< 12 cm în lungime, în stare proaspătă sau refrigerată, de la 21 octombrie la 14 aprilie	5	100
0707 00 31	Castraveciori pentru conserve, > 6 cm, dar =< 12 cm în lungime, în stare proaspătă sau refrigerată, de la 15 aprilie la 20 octombrie	5	2 100
0707 00 50	Cornișon, în stare proaspătă sau refrigerată	3,5	800
0709 30 10	Vinete, în stare proaspătă sau refrigerată: — de la 16 octombrie la 31 mai	scutire	1 000
0709 51 00 0709 59 00	Ciuperci, în stare proaspătă sau refrigerată, din genul <i>Agaricus</i> sau altul, cu excepția trufelor	scutire	nelimitată
0709 60 11	Ardei grași, în stare proaspătă sau refrigerată: — de la 1 noiembrie la 31 martie	2,5	nelimitată
0709 60 12	Ardei grași, în stare proaspătă sau refrigerată, de la 1 aprilie la 31 octombrie	5	1 300
0709 90 50	Dovlecei (inclusiv florile de dovlecel), în stare proaspătă sau refrigerată: — de la 31 octombrie la 19 aprilie	scutire	2 000
ex 0710 80 90	Ciuperci (nefierte sau fierte în apă sau în abur), în stare congelată	scutire	nelimitată

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
0711 90 90	Legume și amestecuri de legume, conservate provizoriu (de exemplu, cu ajutorul gazului sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare), dar improprii alimentației în această stare	0	150
0712 20 00	Ceapă uscată, întreagă, tăiată felii sau bucăți, măcinată sau pulverizată, dar nepreparată altfel	0	100
0713 10 11	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>), uscată, decorticată, întreagă, neprelucrată, destinată utilizării ca furaj	Rabat de 0,9 la taxa aplicată	1 000
0713 10 19	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>), uscată, decorticată, întreagă, neprelucrată (cu excepția celei destinate utilizării ca furaj, cu utilizări tehnice sau folosită la fabricarea berii)	0	1 000
0802 21 90	Alune (<i>Corylus</i> spp.), în stare proaspătă sau uscată: — în coajă, altele decât cele destinate utilizării ca furaj sau pentru extracția de ulei	scutire	nelimitată
0802 22 90	— decorticate, altele decât cele destinate utilizării ca furaj sau pentru extracția de ulei		
0802 32 90	Fructe cu coajă	scutire	100
ex 0802 90 90	Semințe de pin, în stare proaspătă sau uscată	scutire	nelimitată
0805 10 00	Portocale, în stare proaspătă sau uscată	scutire	nelimitată
0805 20 00	Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); wilking și alți hibrizi citrici similari, în stare proaspătă sau uscată	scutire	nelimitată
0807 11 00	Pepeni verzi, în stare proaspătă	scutire	nelimitată
0807 19 00	Pepeni, în stare proaspătă, alții decât pepenii verzi	scutire	nelimitată
0809 10 11	Caise, în stare proaspătă, în ambalaje deschise: — de la 1 septembrie la 30 iunie	scutire	2 100
0809 10 91	în alte ambalaje: — de la 1 septembrie la 30 iunie		
0809 40 13	Prune în stare proaspătă, în ambalaje deschise, de la 1 iulie la 30 septembrie	0	600
0810 10 10	Căpșuni, în stare proaspătă, de la 1 septembrie la 14 mai	scutire	10 000
0810 10 11	Căpșuni, în stare proaspătă, de la 15 mai la 31 august	0	200
0810 20 11	Zmeură, în stare proaspătă, de la 1 iunie la 14 septembrie	0	250

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
0810 50 00	Fructe de kiwi, în stare proaspătă	scutire	nelimitată
ex 0811 10 00	Căpșuni, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, în stare congelată, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, neambalate în vederea vânzării cu amănuntul, destinate utilizării industriale	10	1 000
ex 0811 20 90	Zmeură, mure, duche, hibrizi ai acestora, coacăze negre, albe sau roșii, agrișe, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, în stare congelată, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, neambalate în vederea vânzării cu amănuntul, destinate utilizării industriale	10	1 200
0811 90 10	Afine, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, în stare congelată, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	0	200
0811 90 90	Fructe comestibile, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, în stare congelată, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori (cu excepția căpșunilor, a zmeurii, a murelor, a dudelor și a hibrizilor acestora, a coacăzelor negre, albe sau roșii, a agrișelor, a afinelor și a fructelor tropicale)	0	1 000
0904 20 90	Fructe din genul <i>Capsicum</i> sau <i>Pimenta</i> , uscate, măcinate sau pulverizate, prelucrate	0	150
0910 20 00	Șofran	scutire	nelimitată
1001 90 60	Grâu și borceag (cu excepția grâului dur), denaturate, destinate utilizării ca furaj	Rabat de 0,6 la taxa aplicată	50 000
1005 90 30	Porumb destinat utilizării ca furaj	Rabat de 0,5 la taxa aplicată	13 000
1509 10 91	Ulei de măsline virgin, altul decât cel destinat utilizării ca furaj: — în recipiente de sticlă cu un volum de maximum 2 litri	60,60 (*)	nelimitată
1509 10 99	— în recipiente de sticlă cu un volum mai mare de 2 litri sau în alte recipiente	86,70 (*)	nelimitată
1509 90 91	Ulei de măsline și fracțiunile acestuia, rafinat sau nerafinat, dar nemodificat chimic, altul decât cel destinat utilizării ca furaj: — în recipiente de sticlă cu un volum de maximum 2 litri	60,60 (*)	nelimitată
1509 90 99	— în recipiente de sticlă cu un volum mai mare de 2 litri sau în alte recipiente	86,70 (*)	nelimitată

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
ex 0210 19 91	Jambon, în saramură, fără os, inserat într-o vezică sau într-un maț artificial	free	3 715
ex 0210 19 91	Bucată de cotlet fără os, afumată		
1601 00 11 1601 00 21	Cârnați și produse similare din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse provenind de la animalele de la pozițiile 0101-0104, cu excepția porcilor mistreți		
ex 0210 19 91 ex 1602 49 10	Ceafă de porc, uscată la aer, condimentată sau necondimentată, întreagă, bucăți sau tăiată în felii subțiri		
2002 10 10	Tomate, întregi sau bucăți, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic: — în recipiente mai mari de 5 kg	2,50	nelimitată
2002 10 20	— în recipiente de maximum 5 kg	4,50	nelimitată
2002 90 10	Tomate, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, sub altă formă decât întregi sau bucăți: — în recipiente mai mari de 5 kg	scutire	nelimitată
2002 90 21	Pulpă, piure și concentrat de tomate, în recipiente închise ermetic, cu conținut de materie uscată de minimum 25 % din greutate, constând în tomate, apă și, după caz, sare sau alte condimente, în recipiente de maximum 5 kg	scutire	nelimitată
2002 90 29	Tomate, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, sub altă formă decât întregi sau bucăți și altele decât pulpă, piure sau concentrat de tomate: — în recipiente de maximum 5 kg	scutire	nelimitată
2003 10 00	Ciuperci din genul <i>Agaricus</i> , preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic	0	1 700
ex 2004 90 18	Anghinare, preparată sau conservată altfel decât în oțet sau în acid acetic, în stare congelată, alta decât produsele de la poziția 2006: — în recipiente mai mari de 5 kg	17,5	nelimitată
ex 2004 90 49	— în recipiente de maximum 5 kg	24,5	nelimitată
2005 60 10 2005 60 90	Sparanghel, preparat sau conservat altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongelat, altul decât produsele de la poziția 2006: — în recipiente mai mari de 5 kg — în recipiente de maximum 5 kg	scutire	nelimitată

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
2005 70 10	Măslina, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006: — în recipiente mai mari de 5 kg	scutire	nelimitată
2005 70 90	— în recipiente de maximum 5 kg		
ex 2005 99 11	Capere și anghinare, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006: — în recipiente mai mari de 5 kg	17,5	nelimitată
ex 2005 99 41	— în recipiente de maximum 5 kg	24,5	nelimitată
2008 30 90	Citrice, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	scutire	nelimitată
2008 50 10	Pulpe de caise, altfel preparate sau conservate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nedenumite și nespecificate sau necuprinse în altă parte	10	nelimitată
2008 50 90	Caise, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	15	nelimitată
2008 70 10	Pulpe de piersici, altfel preparate sau conservate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	scutire	nelimitată
2008 70 90	Piersici, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	scutire	nelimitată
ex 2009 39 19	Suc de orice alte citrice, altele decât portocalele, grepfrutul sau pomelo, nefermentat, fără adaos de alcool: — fără adaos de zahăr sau îndulcitori, concentrat	6	nelimitată
ex 2009 39 20	— cu adaos de zahăr sau îndulcitori, concentrat	14	nelimitată
2204 21 50	Vinuri de masă, specialități și mustelă în recipiente: — cu volum de maximum 2 litri ⁽⁵⁾	8,5	nelimitată
2204 29 50	— cu volum mai mare de 2 litri ⁽⁵⁾	8,5	nelimitată
ex 2204 21 50	Porto, în recipiente de maximum 2 litri, conform descrierii ⁽⁶⁾	scutire	1 000 hl

Poziția tarifară elvețiană	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (CHF/100 kg greutate brută)	Cantitate anuală (greutatea netă în tone)
ex 2204 21 21	Retsina (vin alb grecesc), în recipiente de maximum 2 litri, conform descrierii (7)	scutire	500 hl
ex 2204 29 21	Retsina (vin alb grecesc), în recipiente mai mari de 2 litri, conform descrierii (7), cu o tărie alcoolică de: — mai mult de 13 % vol.		
ex 2204 29 22	— maximum 13 % vol.		

(1) Inclusiv 480 t de șuncă de Parma și San Daniele, în temeiul schimbului de scrisori dintre Comunitate și Elveția din 25 ianuarie 1972.

(2) Inclusiv 170 t de Bresaola, în temeiul schimbului de scrisori dintre Comunitate și Elveția din 25 ianuarie 1972.

(3) În limitele unui contingent anual total de 60 000 de plante.

(4) Inclusiv contribuția la fondul de garantare pentru depozitarea obligatorie.

(5) Se referă doar la produsele din anexa 7 la acord.

(6) Descriere: „Porto” se referă la un vin de calitate produs într-o regiune specifică (Oporto în Portugalia) în sensul Regulamentului (CE) nr. 1493/1999.

(7) Descriere: „Retsina” se referă la un vin de masă în sensul dispozițiilor comunitare menționate la punctul A.2 din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 1493/1999.

ANEXA 2

Concesii acordate de Comunitate

Concesiile tarifare stabilite în continuare sunt acordate de Comunitate pentru următoarele produse originare din Elveția și, după caz, în limita unei cantități anuale:

Codul NC	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (EUR/100 kg greutate netă)	Cantitatea anuală (greutate netă în tone)
0102 90 41 0102 90 49 0102 90 51 0102 90 59 0102 90 61 0102 90 69 0102 90 71 0102 90 79	Animale vii din specia bovină cu o greutate în viu mai mare de 160 kg	0	4 600 capete
ex 0210 20 90	Carne de animale din specia bovină, dezosată, uscată	scutire	1 200
ex 0401 30	Smântână cu un conținut de grăsimi de peste 6 % din greutate	scutire	2 000
0403 10	Iaurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Lapte special, numit „pentru sugari”, în recipiente închise ermetic cu un conținut net de maximum 500 g și cu un conținut de grăsimi de peste 10 % din greutate (!)	43,8	nelimitată
0602	Alte plante vii (inclusiv rădăcinile acestora), butași și altoi; spori de ciuperci	scutire	nelimitată
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 19	Flori tăiate și boboci de flori pentru buchete sau ornamente, în stare proaspătă	scutire	nelimitată
0701 10 00	Cartofi de sămânță, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	4 000
0702 00 00	Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire (?)	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Ceapă, alta decât cea pentru sămânță, praz și alte legume aliacee, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	5 000
0704 10 00 0704 90	Varză, conopidă, varză creță, gulii și alte produse comestibile similare din genul Brassica, cu excepția verzei de Bruxelles, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	5 500
0705	Salată verde (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium spp.</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	3 000
0706 10 00	Morcovi și napi, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Sfeclă roșie pentru salată, barba-caprei, țelină de rădăcină, ridichi și rădăcinoase comestibile similare, cu excepția hreanului (<i>Cochlearia armoracia</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	3 000

Codul NC	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (EUR/100 kg greutate netă)	Cantitatea anuală (greutate netă în tone)
0707 00 05	Castraveți, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire ⁽²⁾	1 000
0708 20 00	Fasole (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	1 000
0709 30 00	Vinete, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	500
0709 40 00	Țelină, alta decât țelina de rădăcină, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	500
0709 51 00 0709 59	Ciuperci și trufe, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	nelimitată
0709 70 00	Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă (spanac uriaș), în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	1 000
0709 90 10	Salată, alta decât lăptucă (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium</i> spp.), în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	1 000
0709 90 20	Cardon (anghinare americană) și frunze comestibile ale acesteia	scutire	300
0709 90 50	Fenicul, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	1 000
0709 90 70	Dovlecei, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire ⁽²⁾	1 000
0709 90 90	Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată	scutire	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Ciuperci (nefierte sau fierte în apă sau în abur), în stare congelată	scutire	nelimitată
0712 90	Legume uscate, întregi, tăiate, feliate, măcinate sau pulverizate, fie că sunt obținute din legume fierte, dar nepreparate altfel, cu excepția cepei, a ciupercilor și a trufelor	scutire	nelimitată
ex 0808 10 80	Mere, cu excepția merelor pentru cidru, în stare proaspătă	scutire ⁽²⁾	3 000
0808 20	Pere și gutui, în stare proaspătă	scutire ⁽²⁾	3 000
0809 10 00	Caise, în stare proaspătă	scutire ⁽²⁾	500
0809 20 95	Cireșe, altele decât vișinele (<i>Prunus cerasus</i>), în stare proaspătă	scutire ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
0809 40	Prune și porumbe, în stare proaspătă	scutire ⁽²⁾	1 000
0810 10 00	Căpșuni	scutire	200
0810 20 10	Zmeură, în stare proaspătă	scutire	100
0810 20 90	Mure, duche și hibrizi ai acestora, în stare proaspătă	scutire	100

Codul NC	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (EUR/100 kg greutate netă)	Cantitatea anuală (greutate netă în tone)
1106 30 10	Făină, griș și pudră de banane	scutire	5
1106 30 90	Făină, griș și pudră din alte fructe de la capitolul 8	scutire	nelimitată
ex 0210 19 50	Jambon, în saramură, fără os, inserat într-o vezică sau într-un maț artificial	scutire	1 900
ex 0210 19 81	Bucată de cotlet fără os, afumată		
ex 1601 00	Cârnați și produse similare din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse provenind de la animalele de la pozițiile 0101-0104, cu excepția porcilor mistreți		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Ceafă de porc, uscată la aer, condimentată sau necondimentată, întreagă, bucăți sau tăiată în felii subțiri		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Pudră de tomate, cu sau fără adaos de zahăr, îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
2003 90 00	Ciuperci, altele decât cele din genul <i>Agaricus</i> , preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic	scutire	nelimitată
0710 10 00	Cartofi, nefierți sau fierți în apă sau în abur, în stare congelată	scutire	3 000
2004 10 10 2004 10 99	Cartofi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau în acid acetic, în stare congelată, alții decât produsele de la poziția 2006, cu excepția făinii, a grișului sau a fulgilor		
2005 20 80	Cartofi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongealați, alții decât produsele de la poziția 2006, cu excepția făinii, a grișului sau a fulgilor și a preparatelor tăiate în felii subțiri, prăjite sau coapte, chiar sărați sau aromatizați, în ambalaje închise ermetic, pentru consumul direct		
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Preparate-pudră din legume și amestecuri de legume, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2008 30	Fulgi și pudră de citrice, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2008 40	Fulgi și pudră de pere, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2008 50	Fulgi și pudră de caise, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată

Codul NC	Descriere	Taxă vamală aplicabilă (EUR/100 kg greutate netă)	Cantitatea anuală (greutate netă în tone)
2008 60	Cireșe, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	scutire	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Cireșe, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, congelate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori		
0811 90 80	Cireșe, altele decât vișinele (<i>Prunus cerasus</i>), nepreparate sau fierte în apă sau în abur, congelate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori		
ex 2008 70	Fulgi și pudră de piersici, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2008 80	Fulgi și pudră de căpșuni, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2008 99	Fulgi și pudră de alte fructe, cu sau fără adaos de zahăr, alți îndulcitori sau amidon ⁽⁴⁾	scutire	nelimitată
ex 2009 19	Pudră de suc de portocale, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Pudră de suc de grepfrut, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată
ex 2009 31 ex 2009 39	Pudră de suc de orice alte citrice, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată
ex 2009 41 ex 2009 49	Pudră de suc de ananas, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată
ex 2009 71 ex 2009 79	Pudră de suc de mere, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată
ex 2009 80	Pudră de suc de orice alte fructe sau legume, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	scutire	nelimitată

⁽¹⁾ Pentru produsele de la această subpoziție, „lapte special, numit «pentru sugari»” înseamnă că produsele nu conțin germeni patogeni sau toxicojeni și conțin mai puțin de 10 000 de bacterii aerobe regeneratoare și mai puțin de două bacterii coliforme per gram.

⁽²⁾ După caz, se aplică o taxă specifică, și nu taxa minimă.

⁽³⁾ Inclusiv 1 000 t în temeiul schimbului de scrisori din 14 iulie 1986.

⁽⁴⁾ A se vedea Declarația comună privind clasificarea tarifară a pudrelor de legume și a pudrelor de fructe.